



Interdit aux cochons



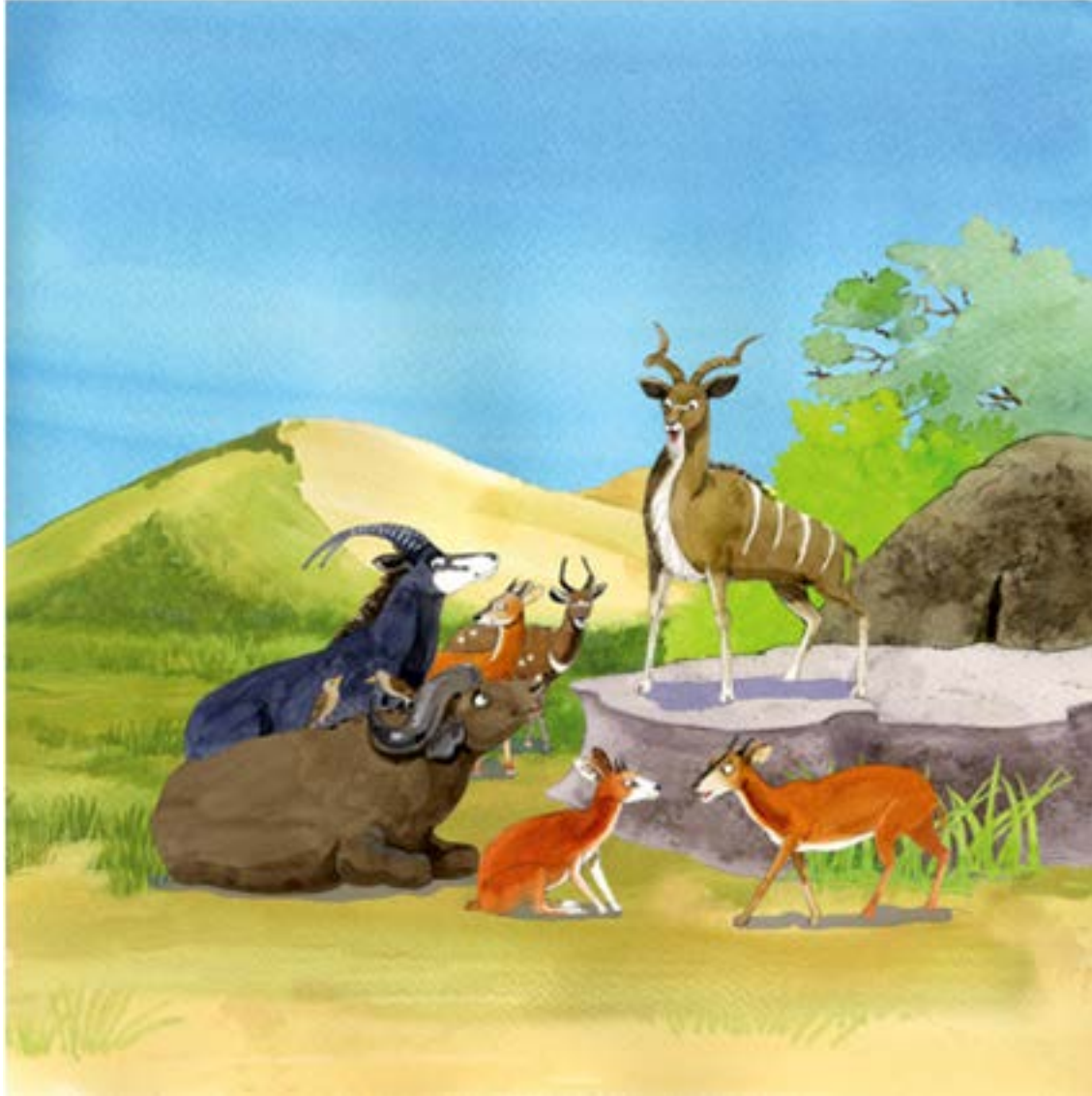
# Interdit aux cochons

Auteur : Basilio Gimo

Illustrations : Laura Libertore

Traduction : Isabelle Barth et traducteurs  
sans frontières

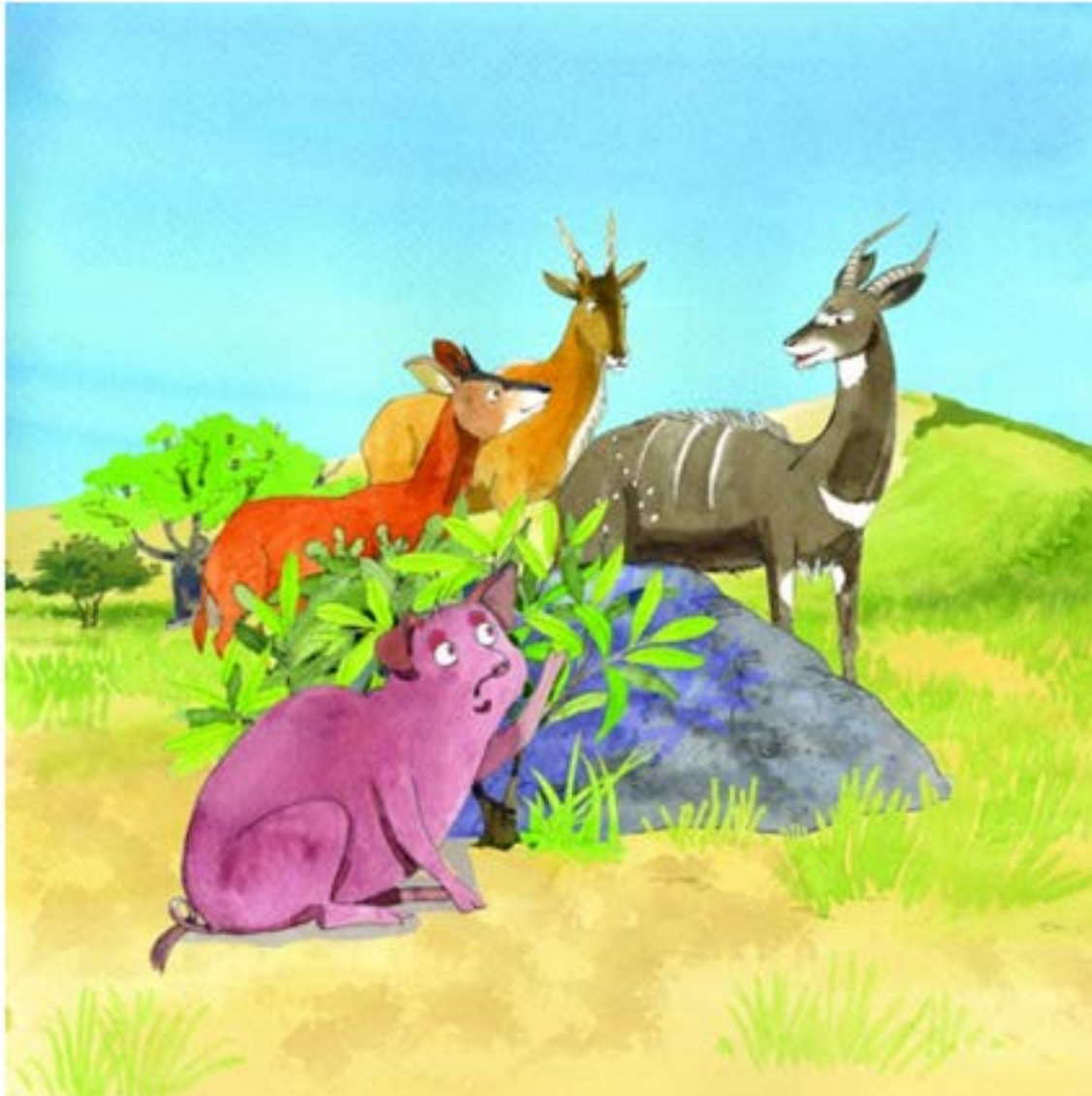
Adaptation réalisée par Marie-Laure Besson



Il y a des années, un groupe d'animaux à cornes décida de faire une grande fête tout en haut de la montagne.

Ils n'invitèrent que les animaux à cornes.

Personne d'autre.



Quand le cochon entendit parler de la fête, il se dit :

« Je n'ai pas de cornes. Que vais-je faire ? »



Le lendemain, il eut une idée.

Je vais me coller des cornes sur la tête avec de  
la cire !



Cela fonctionna et le cochon eu le sentiment d'être très astucieux quand on lui permit d'entrer à la fête.

Le problème était que la fête se déroulait en plein soleil.



Quand le soleil commença à chauffer, la cire commença à fondre et les cornes tombèrent.

Les animaux à cornes furent offusqués :

« Qui est cet animal sans corne ? Pourquoi est-il venu ici ? » demandèrent-ils.

Le roi des animaux commanda :

« Attrapez ce cochon et jetez-le à terre. »



Ils attrapèrent le cochon et le jetèrent à terre.





Pauvre cochon !

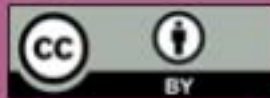
Dans sa chute, il tomba sur le nez.

Et son nez s'aplatit pour devenir un groin.



Donc, ne soyez pas surpris de voir des cochons  
avec un groin plat, parce que depuis ce jour,  
c'est toujours comme cela.

© Little Zebra Books, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Copyright du texte SIL Mozambique,  
[www.lidemo.net](http://www.lidemo.net). Little Zebra Books  
célèbre les histoires africaines en langues  
locales. Pour en savoir plus, allez sur :  
<http://www.littlezebrebooks.com/> .

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative